

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 2210/HNF/2018

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH DƯỠNG HÀ NỘI

Địa chỉ: Số 61/33 Phố Lạc Trung, Phường Vĩnh Tuy, Q. Hai Bà Trưng, TP. Hà Nội

Điện thoại: 024. 3646.1372 Fax: 024. 3646.1373

E-mail : hanufood@gmail.com – Website: hanufood.com

Mã số doanh nghiệp: 0104267167

Chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP cơ sở sản xuất: Địa điểm sản xuất kinh doanh kho chứa hàng hóa Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội.

Địa chỉ: Ngõ 685 đường Lĩnh Nam, phường Lĩnh Nam, quận Hoàng Mai, Hà Nội

Số giấy chứng nhận: 000877/2016/ATTP-CNĐK; Ngày cấp 12/08/2016; Nơi cấp Cục an toàn thực phẩm.

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm:

THỰC PHẨM BỔ SUNG YOGU YOGU VIỆT QUÁT – YOGU YOGU BLUEBERRY

2. Thành phần cấu tạo:

Dextrin, đường glucose, bột hỗn hợp sữa chua 20% (bột sữa tách béo, đường, bột sữa nguyên kem, dextrin, lợi khuẩn lactobacillus), bột ngô 5%, lợi khuẩn lactobacillus, axit citric, chất tạo đặc, bột dừa, bột Whey, Vitamin C, bột việt quất đặc 2% [Bột cô đặc (Mỹ) 40%, dextrin 60%, hương nhân tạo (hương sữa chua, hương việt quất]

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất (in trên bao bì sản phẩm: Năm/tháng/ngày)

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

- Sản phẩm được đóng trong túi giấy, túi nhựa, bên ngoài là hộp carton hoặc lọ nhựa đảm bảo vệ sinh an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y Tế.

- Khối lượng tịnh: gói 30g, hộp 300g (10 gói x 30g), lọ 600g, túi 960g (32g x 30g)

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm:

1 | Page



Sản xuất tại: N-Choice Co., Ltd

Địa chỉ: 492-8, Taegiro, Hoengseong-eup, Hoengseong-gun, Gangwon-do

Xuất xứ: Hàn Quốc

III. Mẫu nhãn sản phẩm (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm)

IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu an toàn thực phẩm theo:

- Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia số: QCVN 8-2:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm; QCVN 8-1:2011/BYT: Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm độc tố vi nấm trong thực phẩm.

- Thông tư của các bộ, ngành: Phù hợp quy chuẩn kỹ thuật/ quy định an toàn thực phẩm số: 46/2007/QĐ-BYT, Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học trong thực phẩm.

- Tiêu chuẩn Quốc gia (trong trường hợp chưa có các quy chuẩn kỹ thuật quốc gia, Thông tư của các Bộ ngành, Quy chuẩn kỹ thuật địa phương); hoặc

- Tiêu chuẩn của Ủy ban tiêu chuẩn thực phẩm quốc tế (Codex), Tiêu chuẩn khu vực, Tiêu chuẩn nước ngoài (trong trường hợp chưa có quy chuẩn kỹ thuật quốc gia, Thông tư của các bộ ngành, Quy chuẩn kỹ thuật địa phương, Tiêu chuẩn quốc gia, Tiêu chuẩn của Ủy ban tiêu chuẩn thực phẩm quốc tế (Codex), Tiêu chuẩn khu vực, Tiêu chuẩn nước ngoài); hoặc

- Tiêu chuẩn nhà sản xuất đính kèm (trong trường hợp chưa có quy chuẩn kỹ thuật quốc gia, Thông tư của các bộ ngành, Quy chuẩn kỹ thuật địa phương, Tiêu chuẩn quốc gia, Tiêu chuẩn của Ủy ban tiêu chuẩn thực phẩm quốc tế (Codex), Tiêu chuẩn khu vực, Tiêu chuẩn nước ngoài).

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

Hà Nội, ngày 18 tháng 05 năm 2018

ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP



GIÁM ĐỐC
Nguyễn Văn Bình

NHÂN PHU SẢN PHẨM

Tên sản phẩm:

THỰC PHẨM BỔ SUNG YOGU YOGU VIỆT QUẤT – YOGU YOGU BLUEBERRY

Thành phần cấu tạo: Dextrin, đường glucose, bột hỗn hợp sữa chua 20% (bột sữa tách béo, đường, bột sữa nguyên kem, dextrin, lợi khuẩn lactobacillus), bột ngô 5%, lợi khuẩn lactobacillus, axit citric, chất tạo đặc, bột dứa, bột Whey, Vitamin C, bột việt quất đặc 2% [Bột cô đặc (Mỹ) 40%, dextrin 60%, hương nhân tạo (hương sữa chua, hương việt quất)]

Chỉ tiêu chất lượng chủ yếu	
Hàm lượng Protein, %	1,14 ± 10%
Hàm lượng Carbohydrate, %	92,9 ± 10%
Hàm lượng đường tổng số %	29,05 ± 10%
Hàm lượng xơ tổng số, %	0,02 ± 10%
Độ ẩm, %	< 10%

Ngày sản xuất và hạn sử dụng: 24 tháng kể từ ngày sản xuất (In trên bao bì sản phẩm: năm/tháng/ngày)

Hướng dẫn sử dụng & bảo quản: Pha 30gam với 100-150ml sữa tươi không đường (sữa tươi đã ướp lạnh) hoặc pha với nước lạnh khuấy đều thành dạng sệt hoặc dạng lỏng để ăn trực tiếp. Bảo quản nơi khô ráo thoáng mát và tránh ánh sáng mặt trời.

Cảnh báo an toàn: Để sản phẩm tránh xa môi trường hóa chất độc hại.

Khối lượng tịnh: gói 30g; hộp 300g (10 gói x 30g); lọ 600g; túi 960g (32g x 30g)

Sản xuất tại: N-Choice Co., Ltd – Địa chỉ sản xuất: 492-8, Taegiro, Hoengseong-eup, Hoengseong-gun, Gangwon-do . **Xuất xứ:** Hàn Quốc

Nhập khẩu & phân phối bởi: Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội – Địa chỉ: Số 61/33 phố Lạc Trung, Phường Vĩnh Tuy, quận Hai Bà Trưng, TP Hà Nội – ĐT: 024.3646.1372 – 0976.876.059 . www.hanufood.com

Hà Nội, ngày 18 tháng 05 năm 2018

ĐẠI DIỆN DOANH NGHIỆP



GIÁM ĐỐC

Nguyễn Văn Bình

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness



GIẤY CHỨNG NHẬN
CƠ SỞ ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM
Certificate of Food Safety Conditions
CỤC AN TOÀN THỰC PHẨM - BỘ Y TẾ
Vietnam Food Administration - MOH

CHỨNG NHẬN
Certifies

TÊN CƠ SỞ (Name): Địa điểm sản xuất kinh doanh kho chứa hàng hóa -
Công ty cổ phần thực phẩm dinh dưỡng Hà Nội
CHỦ CƠ SỞ (Owner): Phạm Năng Phong
ĐỊA CHỈ (Address): Ngõ 685 đường Lĩnh Nam - Phường Lĩnh Nam - Quận
Hoàng Mai - Hà Nội
ĐIỆN THOẠI (Tel): 0436461372 FAX:

ĐỦ ĐIỀU KIỆN AN TOÀN THỰC PHẨM THEO QUY ĐỊNH:
Conforms to food safety regulations
Sản xuất, kinh doanh thực phẩm

Hà Nội, ngày 12 tháng 8 năm 2016.
(Day) (Month) (Year)

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG
(Ký tên & đóng dấu - Sign and seal)



Số cấp: 000877/2016/ATTP-CNDK
(Reg.No.)
Có hiệu lực (Valid until)
đến ngày 12 tháng 8 năm 2019.
(Day) (Month) (Year)

Nguyễn Hùng Long

Số/No: 2018.1755/ĐN4.10.2

Trang/Page: 1/1

KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

TEST RESULT

1. Tên mẫu thử/Name of sample: **Thực phẩm bổ sung yogu yogu Việt Quất - Yogu yogu Blueberry**
2. Khách hàng/Customer: Công ty cổ phần thực phẩm Dinh Dưỡng Hà Nội
3. Số lượng mẫu/Quantity: Số 61/33 P. Lạc Trung, P. Vĩnh Tuy, Q. Hai Bà Trưng, TP Hà Nội
4. Ngày nhận mẫu/Date of receiving: 05 gói
5. Tình trạng mẫu/Status of sample: 24/4/2018
6. Thời gian thử nghiệm/Test duration: Mẫu trong túi kín.
- Từ ngày/From: 24/4/2018 đến ngày/To: 17/5/2018

STT Item	Tên chỉ tiêu Specifications	Phương pháp thử Test methods	Kết quả Results
1	Độ ẩm, %	Tk TCVN 4295: 2009	5,03
2	Hàm lượng protein, %	Tk TCVN 8125 : 2009	1,14
3	Hàm lượng chất béo, %	Tk TCVN 4295: 2009	0,0
4	Hàm lượng cacbohydrate, %	FAO FNP 77	92,9
5	Hàm lượng đường tổng, %	Tk TCVN 4074: 2009	29,05
6	Hàm lượng xơ tổng số, %	Tk TCVN 5611 : 2008	0,02
7	Hàm lượng axit citric, %	Tk AOAC 986.13	1,568
8	Hàm lượng chì (Pb), mg/kg	AOAC 999.10: 2012	KPH (LOD = 0,03)
9	Hàm lượng cadimi (Cd), mg/kg	AOAC 999.10: 2012	KPH (LOD = 0,01)
10	Tổng số vi khuẩn hiếu khí, CFU/g (*)	ISO 4833-1:2013	< 1,0 x 10 ¹
11	Coliforms, CFU/g (*)	ISO 4832:2006	Không có/nil
12	E.coli, CFU/g (*)	ISO 16649-2: 2001	Không có/nil
13	S. aureus, CFU/g (*)	ISO 6888-1: 1999	< 1,0 x 10 ¹
14	Cảm quan Trạng thái Màu sắc Mùi, vị	Nhận xét cảm quan	Dạng bột mịn, tươi Màu tím Đặc trưng của sản phẩm, không có vị lạ

Ghi chú: (*) Chỉ tiêu được công nhận VILAS; KPH là không phát hiện, LOD là giới hạn phát hiện của phương pháp
 Hà Nội, ngày 17 tháng 5 năm 2018

**TUQ. TRƯỞNG PHÒNG
 THỬ NGHIỆM THỰC PHẨM**

Trần Thị Mai

Trần Thị Mai

GIÁM ĐỐC



PHÓ GIÁM ĐỐC
Nguyễn Ngọc Châm

1. Phiếu kết quả này chỉ có giá trị đối với mẫu thử do khách hàng đưa tới.
 This test results is value only for samples taken by customer.
2. Không được trích sao một phần kết quả này nếu không được sự đồng ý của trung tâm Kỹ thuật 1

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ DOANH NGHIỆP
CÔNG TY CỔ PHẦN**

Mã số doanh nghiệp: 0104267167

Đăng ký lần đầu: ngày 16 tháng 11 năm 2009

Đăng ký thay đổi lần thứ: 5, ngày 07 tháng 02 năm 2017

1. Tên công ty

Tên công ty viết bằng tiếng Việt: CÔNG TY CỔ PHẦN THỰC PHẨM DINH
DƯỠNG HÀ NỘI

Tên công ty viết bằng tiếng nước ngoài: HA NOI NUTRITION FOOD JOINT STOCK
COMPANY

Tên công ty viết tắt: HANUFOOD.,JSC

2. Địa chỉ trụ sở chính

Số 61/33, phố Lạc Trung, Phường Vĩnh Tuy, Quận Hai Bà Trưng, Thành phố Hà Nội,
Việt Nam

Điện thoại: 04.36461372

Fax: 04.36461373

Email: hanufood@gmail.com

Website:

3. Vốn điều lệ

Vốn điều lệ: 5.000.000.000 đồng

Bằng chữ: Năm tỷ đồng

Mệnh giá cổ phần: 10.000 đồng

Tổng số cổ phần: 500.000

4. Người đại diện theo pháp luật của công ty

* Họ và tên: PHẠM NĂNG PHONG Giới tính: Nam

Chức danh: Chủ tịch hội đồng quản trị

Sinh ngày: 20/12/1959 Dân tộc: Kinh Quốc tịch: Việt Nam

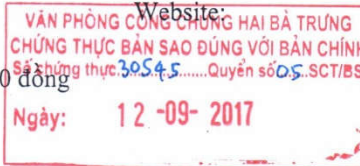
Loại giấy tờ chứng thực cá nhân: Chứng minh nhân dân

Số giấy chứng thực cá nhân: 011783423

Ngày cấp: 27/06/2012 Nơi cấp: Công an thành phố Hà Nội

Nơi đăng ký hộ khẩu thường trú: Số 9/145, đường Nguyễn Văn Cừ, Phường Ngọc
Lâm, Quận Long Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam

Chỗ ở hiện tại: Số 9/145, đường Nguyễn Văn Cừ, Phường Ngọc Lâm, Quận Long
Biên, Thành phố Hà Nội, Việt Nam



TRƯỞNG PHÒNG



MẪU SẢN PHẨM THỰC PHẨM BỔ SUNG YOGU YOGU VIỆT QUÁT



[Handwritten signature]

710.
TY
HÃN
NH D
NỘI
E-1



자연의 선택
Nature's Choice

유산균
Lactobacillus

요거요거

Yogu Yogu Blueberry 블루베리



10 STICKS
블루베리농축분말 2%
당류가 없음 300
가격 7.06
(30g x 10포, 1,180kcal)



요거요거
Yogu Yogu Blueberry

Product name : YoguYogu Blueberry
Product type : Sugar products - Weight : 300g(30g x 10ea)
Ingredients and content : Dextrin, Sugar, yogurt mixed powder 20%
(skim milk powder/milk, sugar, whole milk powder/milk, dextrin,
lactobacillus), Corn starch 15% (foreign : Russia, Hungary, Serbia etc,
Lactobacillus 5%, Citric acid, Guar gum, Pineapple powder, Whey
powder/milk, Vitamin C, Blueberry Concentrated powder 2%
(concentrated solid powder/sol 40%, dextrin 60%), artificial flavorant
(Yogurt in/onise), artificial flavorant(blueberry in/onise)
* Manufacturer : H-choice co., Ltd. Tel: 82-33-343-1002 - Address :
492-8, Taegyeon, Hoengseong-eup, Hoengseong-gun, Gangwon-do
* Best before date : Until the specified date separately - How to
store : Avoid direct sunlight or humid places, and store in a dry
and cool area - Packaging material : Paper (Pleuside) - Product
returns or exchanges : Headquarters office or place of purchase
* You can exchange the product or get a refund according to the
consumer protection regulations promulgated by the Ministry
of Finance and Economy

* The factory produces buckwheat, wheat, peanut and soybean and
milk products so that this product may contain traces of above materials.

Notice Containing milk

In Notice : Because of grain characteristics, opened product can be
contaminated with foreign substances, molds and others by air contact
and wetness can be found so please eat as soon as possible and seal
the package tightly in case of storage.

• How to eat YoguYogu : Pour milk into a cup 100~130ml and
take 30g of "YoguYogu blueberry" and stir well.

[YoguYogu blueberry Smoothie recipe]
Mix fruit, nut, ice and milk with "YoguYogu blueberry"
using blender.

[YoguYogu blueberry icecream recipe]
Pour "YoguYogu blueberry smoothie" into pop molds or
use small paper cups and insert a wooden stick in the
center of each and freeze.



MADE IN KOREA

716,
TY
HÀN
NỘI
E-1

요거요거

*영양: 요거요거 우유 5%, 설탕 5%, 유산균 100억 CFU, 설탕 5%, 유산균 100억 CFU
 *제조: 요거요거 우유 5%, 설탕 5%, 유산균 100억 CFU, 설탕 5%, 유산균 100억 CFU
 *유통기한: 2019.02.26
 *제조업체: (주)에스케이식품, 서울특별시 강남구 테헤란로 422-9, TEL: 02-340-1002

요거요거 맛있는 레시피

- 1. 요거트 우유**
 요거트 1봉(30g) + 우유 100-130ml + 설탕 10g
- 2. 요거트 아이스크림**
 요거트 1봉(30g) + 우유 100-130ml + 설탕 10g
- 3. 요거트 스무디**
 요거트 1봉(30g) + 우유 100-130ml + 과일 10g + 설탕 10g

고객상담실: 033540-1002 | www.eskfood.net | 12:00~24:00

영양성분(Nutrition Facts)

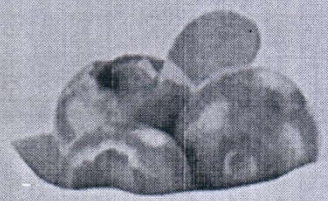
총량 30g (30g) / 10 Serving per container (30g) 1.10kcal / 1.10kcal
 1봉량 30g (1.10kcal) / Serving size 30g (1.10kcal)

나트륨(Sodium)	10.5mg	0.5%	지방(Fat)	0.6g	0.7%
탄수화물(Carbohydrate)	28g	8.6%	트랜스지방(Trans fat)	0g	
당류(Sugar)	17g	17%	포화지방(Saturated fat)	0g	0%
칼슘(Calcium)	0mg	0%	단백질(Protein)	0.6g	0.7%

1일 영양성분 기준치에 대한 비율 (%): (%DV=Percent Daily Value)

유통기한 **2019.02.26** 까지

716
TY
HIAN
NH
NỘ
6-



요거요거

Yogu Yogu Blueberry 블루베리



10 STICKS
블루베리농축분말 2%
당류가공품 300g
30g x 10포, 1,180kcal